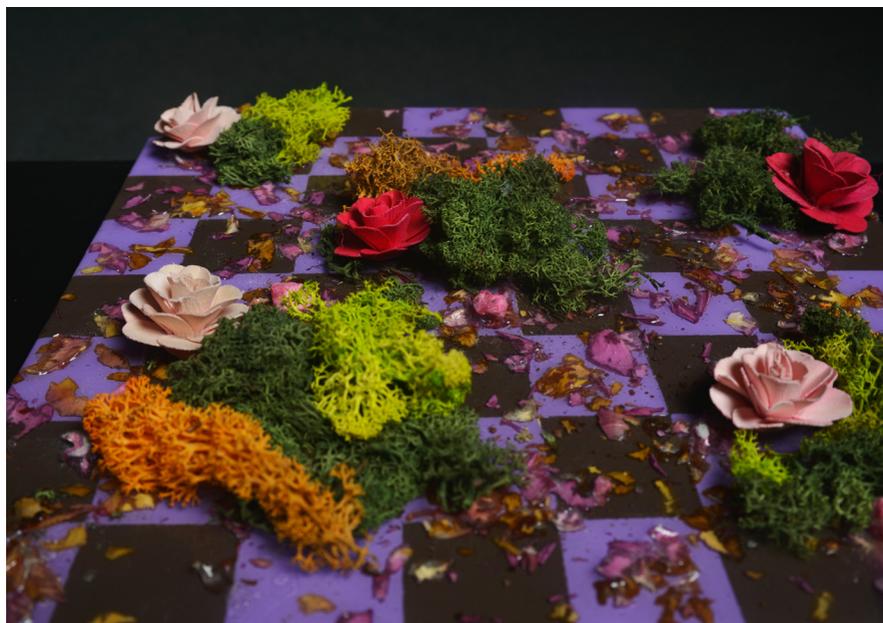


ESPACE

Art Viv

*RAPPORT D'ACTIVITE*  
**2022**



---

Etat des lieux 2022 de la Présidente

Billet de la directrice

Provenance des utilisateurs

Personnel d'Espace Art Vif

Donateurs

Membres du Conseil de fondation

Bilan au 31.12.2022

## ETAT DES LIEUX 2022 DE LA PRESIDENTE

L'année 2022 est écoulée. Des changements conséquents au niveau de la politique en matière de prestations sociales accordées aux lieux d'accueil des enfants et adolescents dans le canton de Berne ont quelque peu entamé la motivation des collaborateurs et de la direction d'Espace Art Vif. Dans un premier temps, il a fallu se mettre à jour au niveau des procédures afin de correspondre aux exigences du canton et ainsi garantir son soutien financier au foyer. Dans un second temps, il a fallu fédérer l'équipe pour qu'elle puisse faire face ensemble aux bouleversements qui ont ébranlé certaines convictions personnelles chez les travailleurs sociaux d'Espace Art Vif. Pour sa part, la direction a veillé à ce que les modifications imposées par le canton n'altèrent pas la mission d'Espace Art Vif et que la prise en charge des jeunes puisse se poursuivre dans les meilleures conditions possibles.

De son côté, le Conseil de Fondation a planché sur de nouvelles perspectives et projets pour les années à venir sans cesser d'épauler la direction du foyer.

L'engagement de tout le personnel d'Espace Art Vif a été à la hauteur des espérances du Conseil de Fondation qui remercie chaleureusement chacune et chacun pour le travail accompli. La Présidente est reconnaissante envers les membres du Conseil de Fondation pour le soutien apporté à la direction du foyer durant ces mois de turbulences.

En tant que Présidente, je suis particulièrement reconnaissante envers tous les acteurs impliqués dans ce nouveau challenge et je suis impatiente de vous retrouver pour faire le point sur les nombreux défis qui devront être relevés par Espace Art Vif dans les prochains mois.

*Evelyne Charpilloz*  
*Présidente du conseil de Fondation*

Un message pour tous et spécialement pour nos résidents

*« Croyez en vos rêves et ils se réaliseront peut-être. Croyez en vous et ils se réaliseront sûrement »*

*Martin Luther King*

## BILLET DE LA DIRECTRICE

La loi cantonale sur les prestations particulières d'encouragement et de protection destinée aux enfants (LPEP) du 03.12.2020 est entrée en vigueur le 1er janvier 2022. Ces modifications législatives ont engendré passablement de changements dans l'organisation et l'administration d'Espace Art Vif ainsi que des questionnements sur la mission auprès des jeunes que nous accueillons en atelier.

Ces réflexions se sont faites en marge de la réflexion individuelle et de l'introspection de chacune et chacun des adolescentes et adolescents que nous avons accompagnés au cours de l'année. Le soin apporté à ces destins uniques et singuliers est resté au centre de nos préoccupations, tant le besoin de la bulle que représente un séjour à Espace Art Vif est présent pour ces jeunes qui cherchent leur chemin.

Après deux années au rythme des mesures sanitaires liées au COVID, 2022 a également rimé avec la reprise de toutes les activités. Les ateliers ont retrouvé tout leur dynamisme. De nombreuses réalisations aussi significatives qu'expressives ont permis des discussions très riches tant avec les jeunes qu'avec leurs familles

L'ensemble du personnel s'est formé à l'utilisation de nouveaux outils informatiques digitalisant les traces des étapes du séjour dans les ateliers amenant là aussi un nouveau regard sur le travail réalisé au quotidien. Durant l'année, le personnel a suivi une formation interne

sur le thème de la transidentité prodiguée par M. Fernando Carvajal Sanchez, chargé d'enseignement au sein de la faculté de psychologie et sciences de l'éducation à l'université de Genève. Enfin, certains collaborateurs se sont formés à l'utilisation d'outils proposés par l'instruction publique, tel que le PPI (projet pédagogique individuel).

En mai 2022, l'atelier graphique a changé de responsable et s'est refait une beauté en étant soigneusement rénové par l'équipe durant l'été. Il a accueilli un grand nombre de créations aussi touchantes qu'intéressantes.

En animation se sont déroulées toutes sortes d'activités ; paddle sur le lac, acrobanches, zoo, bains thermaux, marches nocturnes dans la forêt, exposition de Nicky de St-Phalle à Zurich, dégustation de sushis... Les jeunes n'ont pas manqué d'idées ni de propositions !

Après 27 ans de fidélité et d'engagement professionnel nous avons fêté le départ à la retraite de notre collègue Alain Vuilleumier. Les films qu'il a réalisés avec les jeunes témoignent de sa sensibilité, de la qualité de son regard, et de toutes les compétences qu'il a mises à disposition pour restituer les histoires avec les jeunes qu'il a soutenu. Nous le remercions pour toutes ces années partagées et lui souhaitons une très belle retraite.

Mme Luisa Monteiro, fidèle veilleuse a également pris sa retraite après avoir veillé sur le sommeil de nos jeunes durant plus de 30 années.

Nous la remercions pour les bons soins prodigués et sa présence rassurante.

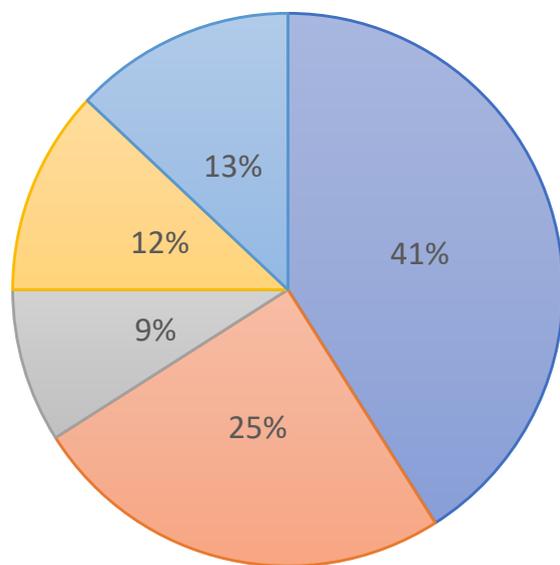
Dans une réalité en perpétuel mouvement et livrée à une agitation grandissante, maintenir un esprit critique, réflexif et alerte devient de plus en plus difficile. C'est le défi que continuent de relever nos ateliers : représenter un espace pour l'introspection, la réflexion, l'inspiration et le rêve nécessaires pour dessiner un avenir plus lumineux pour celles et ceux qui traversent une période plus sombre.

Gaëlle Le Berre  
*Directrice*



## PROVENANCE DES JEUNES GENS ACCUEILLIS EN 2022

Canton de Berne :	13
Canton de Genève :	3
Canton de Fribourg :	8
Canton du Jura :	4
Canton de Vaud :	4
<b>Total:</b>	<b>32</b>



■ Berne ■ Fribourg ■ Genève ■ Jura ■ Vaud



## **PERSONNEL D'ESPACE ART VIF DURANT L'ANNEE 2022**

### Direction

Arianna Damiata

### Secrétariat

Marie-France Godat

### Socioréalisation

Alain Vuilleumier, adjoint à la direction (jusqu'au 28.10.2022)

Kumari Bühler

Samuel Cacciabue

Joanne Faivre

Nathalie Gossin

Fabrice Nobs

Stéphanie Amstalden (jusqu'au 30.04.2022)

### Animation

Joanne Faivre

### Hébergement

Christelle Bühler, responsable

Nathalie Kobel

Federica Tosato

### Veilles de nuit

Luisa Monteiro (jusqu'au 28.02.2022)

Renata Feuz

Ruth Anna N'Guessan Imhof

Raymonde Grah

### Collaborations

Stéphane Besson, jardinage

## LISTE DES DONATEURS - 2022

50.00	Silvia Weber, Malleray
150.00	Gilles Jobin, Delémont
20.00	Dominique Roulin, Nyon
180.00	François Rey, Sion
300.00	Entreprise d'électricité Mühlematter, Bienne
100.00	Menuiserie Erich Herren, Bienne
50.00	Nadia Binotto Waelchli et Ch.Waelchli, Chamblon
100.00	Catherine Giostra, Neuchâtel
50.00	Stéphane Besson, Bienne
100.00	Alain Frauchiger, Chevenez
100.00	Famille Sauvain, Moutier

**1200.00 au total**

Le sapin de Noël Christelle et Jean-François Bühler, Sonceboz

Donateurs que nous remercions pour leur soutien et leurs marques de reconnaissance qui sont des signes d'encouragement pour toute l'équipe d'Espace Art Vif.





## **COMPOSITION DU CONSEIL DE FONDATION AU 31.12.2022**

Evelyne Charpiloz, Présidente

Francine Waelchli, Vice-Présidente

Jean-Pierre Kusio, Membre

Jovan Burkhard, Membre

Julien Surmely, Membre

## Fondation Art Vif, Biel/Bienne

B I L A N	Notes	31.12.2022		31.12.2021	
		CHF	CHF	CHF	CHF
<b>ACTIF</b>					
<b>Actif circulant</b>					
<u>Liquidités</u>					
Caisse		3'258.94		3'763.94	
UBS SA, c/c 272-387865.02V		45'317.20		109'640.83	
BCBE 16 597.420.0.22		121'205.45		143'261.45	
BCBE 16 342.321.0.79		15'372.18		8'295.16	
BCBE 16 234.370.0.77		520.33	185'674.10	628.63	265'590.01
<u>Créances résultant de la vente de biens et de prestations de services</u>					
Créances envers les personnes accompagnées		202'810.80		113'469.30	
Créance envers le canton de Berne	2.3	0.00		165'933.00	
./ Dueroire		-5'000.00	197'810.80	-5'000.00	274'402.30
<u>Compte de régularisation actif</u>					
Actifs transitoires		9'992.95	9'992.95	0.00	0.00
<b>Total actif circulant</b>		<b>393'477.85</b>		<b>539'992.31</b>	
<b>Actif immobilisé</b>					
<u>Immobilisations corporelles meubles</u>					
Mobilier et matériel d'atelier	2.1	1.00		1.00	
Informatique		1.00		1.00	
Installations		1.00		1.00	
Véhicules		5'401.00	5'404.00	8'101.00	8'104.00
<u>Immobilisations corporelles immeubles</u>					
Immeubles rue Arrière Bienne	2.2		1'535'177.55		1'575'589.00
<b>Total actif immobilisé</b>		<b>1'540'581.55</b>		<b>1'583'693.00</b>	
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>1'934'059.40</b>		<b>2'123'685.31</b>	

## Fondation Art Vif, Biel/Bienne

B I L A N	Notes	31.12.2022		31.12.2021	
		CHF	CHF	CHF	CHF
<b>PASSIF</b>					
<b>Capitaux étrangers à court terme</b>					
<u>Dettes résultant d'achats et de prestations</u>					
Créanciers		19'202.05		7'381.64	
<u>Dettes à court terme portant intérêts</u>					
UBS SA, hypothèque remboursable à 12 mois		22'000.00		22'000.00	
<u>Compte de régularisation passif</u>					
Passifs transitoires		34'045.65		43'050.90	
Remboursement atelier autres cantons		31'438.80		0.00	
<b>Total capitaux étrangers à court terme</b>		<b>106'686.50</b>		<b>72'432.54</b>	
<b>Capitaux étrangers à long terme</b>					
<u>Dettes à long terme portant intérêts</u>					
UBS SA, hypothèque		913'000.00		935'000.00	
Provisions et autres postes analogues prévus par la loi	2.4	0.00		136'430.78	
<b>Total capitaux étrangers à long terme</b>		<b>913'000.00</b>		<b>1'071'430.78</b>	
<b>Fonds affectés</b>					
Fonds d'infrastructure selon la LPEP		0.00		0.00	
<b>Total capitaux étrangers, fonds compris</b>		<b>1'019'686.50</b>		<b>1'143'863.32</b>	
<b>Capitaux propres</b>					
Capital de la fondation		960'000.00		960'000.00	
Réserves libres (Fonds des dons)		20'229.49		19'821.99	
Résultat reporté		0.00		0.00	
Résultat annuel		-65'856.59		0.00	
<b>Total capitaux propres</b>		<b>914'372.90</b>		<b>979'821.99</b>	
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>1'934'059.40</b>		<b>2'123'685.31</b>	

ESPACE

Art Vif

